

Jakarta, 17 April 2015  
No. 1382/F30120/2015-S6

Perihal: **Undangan Pengadaan Spot Charter 1 (Satu) Unit Tugboat 1,200 HP Trayek Plaju - Kertapati – Tj. Pandan**

Yang terhormat,  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Sehubungan dengan dibutuhkannya 1 (satu) Unit Tugboat yang akan disewa secara spot charter untuk 2 (dua) consecutive voyages, PT Pertamina (Persero) Marketing Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tugboat tersebut dengan spesifikasi sebagai berikut:

**TECHNICAL SPESIFICATION**

<b>TUG BOAT</b>			
1.	Type of Tug Boat	:	Single / Twin Screw
2.	Year of Built / Flag	:	1997 up / Indonesia
3.	Horse Power	:	Min. 1,200 HP
4.	Safe Draft	:	Max 4 M
5.	LOA	:	Max. 28 M
6.	Service Speed	:	
	- Towing Speed In Ballast	:	Min. 5 Knots
	- Towing Speed In Laden	:	Min. 4 Knots
	- Free Running	:	Min. 8 Knots
7.	Bollard Pull/Towing Hook Cap	:	Min. 10 Ton
8.	Fire Fighting Equipment	:	According to Solas '74
9.	Fender	:	Rubber / Tire Attached

**TERMS & CONDITION**

1.	Jumlah kapal	:	1 (Satu) Unit Tugboat
2.	Voyage	:	2 (Dua) Voyages
3.	Trayek	:	Plaju – Kertapati – Tj. Pandan – Plaju
4.	Pekerjaan	:	Towing Oil Barge kapasitas COT 900 KL
5.	Laycan	:	20 - 21 April 2015
6.	Charter Hire	:	<b>Dalam Rupiah Lumpsum</b> Seluruh biaya (kecuali PPn) akan menjadi tanggung jawab dan beban pemilik kapal
7.	Pembayaran	:	14 (empat belas) hari setelah discharge dan dokumen lengkap diterima Pertamina
8.	Charter Party	:	Asbatankvoy

**OTHER TERMS & CONDITION**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:

1. Surat penawaran resmi yang ditujukan kepada Chartering Manager PT PERTAMINA (PERSERO) Dit. Marketing – Shipping yang menerangkan :
  - a. Kapal yang ditawarkan
  - b. Laycan yang dapat dipenuhi
  - c. Harga penawaran dalam Rupiah Lumpsum.
2. Surat Pernyataan bahwa kapal dalam kondisi “ready in all respect” semua biaya yang dikeluarkan untuk membuat kapal dalam kondisi “ready in all respect” akan menjadi beban dari pemilik kapal.

3. Q88 atau Ship Particular, Dalam hal terdapat persyaratan spesifikasi teknis yang tidak terdapat datanya pada Q88 atau Ship Particular harap dilampirkan pula surat keterangan yang menyatakan kapal sanggup untuk memenuhi spesifikasi teknis tersebut.
4. Sertifikasi kapal (minimum sertifikat class).
5. Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain).
6. Bollard pull calculation

### **CLOSING SCHEDULE**

Dalam hal perusahaan Saudara dapat berpartisipasi dalam proses pengadaan ini maka diharapkan dokumen penawaran dapat disampaikan selambatnya pada hari **Sabtu tanggal 18 April 2015 pukul 15.00 WIB** melalui email ke [erwien@pertamina.com](mailto:erwien@pertamina.com) dan [muhammad.radhi@pertamina.com](mailto:muhammad.radhi@pertamina.com).

Terima kasih.

Direktorat Pemasaran  
Pjs. Chartering Manager

**Arief Kurnia Risdianto**

Contact Person:

<b>Erfien Purwanto</b> +6221 4301086 Ext 8661 +62 811 930 1911 (Mobile) <a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a>	<b>Muhammad Radhi</b> +62 21 4301086 Ext 8420 +62 856 232 7811 (Mobile) <a href="mailto:Muhammad.radhi@pertamina.com">Muhammad.radhi@pertamina.com</a>
---	---